

Voiture de tourisme	PLYMOUTH	Volare modèle H.41G..	Riche d'homologation N° CH 0164 46
---------------------	----------	--------------------------	---------------------------------------

Constructeur	PLYMOUTH DIVISION of CHRYSLER CORPORATION Detroit, Michigan (USA)		
Identification	"H.41G.." devant le No du châssis	"CH 0164 46" sur la plaquette du constructeur	
Plaquette constr.	sous le capot, à gauche, à l'intérieur de l'aile		
N° du châssis	à gauche, derrière le pare-brise		
Ident. du moteur	".318" à l'avant, à gauche sur le bloc-cylindres		
Importateur princ.	STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren		
Vehicule homologué	HP41G6F 200 274	Signes fixes dans code de type	H.41G..

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique
Transmission	boîte automatique
Nombre de vitesses	3 Entraînement sur roues AR
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AV= soupape de dosage; AR= limiteur
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur			
Marque	CHRYSLER	Type	.318
Construction	V	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	8
Alésage	99,30	Course	84,07
Cylindrée	5209	CV-impôt	26,53
Puissance en CV	151 DIN	à V/min	3800
Bruit	80 dB/A	à t/min	3800
Silencieux	1 = 455 x 265 x 115 mm		
Mesure des gaz	(*)		
Déparasitage	OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie		
Nombre de portes	4	
Cointures sécurité	CHRYSLER CORP. ** Indic. vit. Rétroviseur	
Cale	Atteilage	
Antivol	verrouillage de la direction	
Nombre de places	6 av 3 centre - ar 3	
Dimensions		
Longueur	int. 5050 ext. 2860 Empattements	
Largeur	1860	
Hauteur	1490 Voie av 1500 ar 1480	
Porte à faux	lat.	Voies av - ar -
	av	970
	ar	1220 Braquage g 12700 d 12400
Distance volant - vers l'avant du véhicule		

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	940	740	1680
Charge utile	150	270	420
Poids total	1090	1010	2100
Garantie fabr.	2300		
Dimens. pneus	ER 78 - 14	ER 78 - 14	(Variantes +)
Ply/bar	4 / 2,3	4 / 2,3	voir
Charge	1180	1180	remarques)
pour V max	varie selon la marque, minimum 180 km/h		
Jantes	5 1/2 J x 14 ++)		
Garantie poids remorquable avec frein	-		
Garantie poids remorquable sans frein	-		
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable testé	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	180 km/h		
Vitesse maximale testée	-		

Équipement	DOT ou HCR (E)	
Feux de route	DOT ou HCR (E)	
Feux de croisement	SAE IP 76 H CC	
Feux de position	SAE AIRST 76 H CC	
Feux rouges	SAE AIRST 76 H CC	
Feux stop	SAE IP 76 H CC	
Climoteurs	av	5 (E) ar voir feux rouges
Catadioptrés	av	AV + AR ar
Feux de gabarit	av	AV, SAE PIA72W ar/lat. SAE PIA 72W
Feux complément.		
Eclairage plaque	1 séparé	
Essuie-glace	2 balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	SPARTON HI + LO	
	ou d'autres selon les fiches d'homologation	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	P L Y M O U T H Volare	
Homologation N°	CH 0164 46	
Carrosserie	limousine	
Places	total 6	avant 3
Poids à vide	1680	Carburant B
Charge utile	=	CV-impôt 26,53
Poids total	2300	Cylindrée 5209

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : conforme selon ECE-15, amendement 01; une vignette n'est pas exigée (LFEM No. 35 270).
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées ainsi qu'une du type B pour le siège central.
- + Variante de pneus : 185 SR 14 1180 (2,3) V-max 180 km/h
- ++ Variante de jantes : 6 J x 14 voies AV 1510 mm AR 1490 mm.
- §) Modifications par l'importateur:
 - feux de position : les angles de visibilité sont complétés par les feux de gabarit AV SAEPIA 72 W;
 - clignoteurs AV : les angles de visibilité sont complétés par les clignoteurs AV latéraux 5 (E);
 - catadioptrés : ceux d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A DOT ou I (E);
 - Speed Control : sur demande.

↳ Lieu et date de l'homologation
Safenwil, 17.05.76

Homologation fédérale des types de véhicules